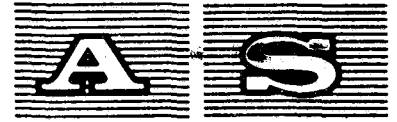


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/37/57  
S/14818

29 December 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ  
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-  
ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-  
Демократической Республики при Организации Объединенных  
Наций от 28 декабря 1981 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам для Вашего сведения текст заключительного документа проходившей во Вьентьяне 18-19 декабря 1981 года консультативной рабочей встречи заместителей министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Куба, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословацкой Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Польской Народной Республики, Монгольской Народной Республики, Германской Демократической Республики и Венгерской Народной Республики.

Буду весьма признателен за распространение этого текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня, озаглавленным "Положение в Кампучии" и "Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии", и Совета Безопасности.

Витайя СУРИНЬО  
Чрезвычайный и Полномочный посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАБОЧЕЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЕ СОВЕЩАНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ МИНИСТРОВ  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

По инициативе Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам 18-19 декабря 1981 года в столице Лаосской Народно-Демократической Республики Вьентьяне было проведено рабочее консультативное совещание заместителей министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Куба, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословацкой Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Польской Народной Республики, Монгольской Народной Республики, Германской Демократической Республики и Венгерской Народной Республики.

Кейсон Фомвихан, Генеральный секретарь Народно-революционной партии Лаоса, премьер-министр Лаосской Народно-Демократической Республики, принял участников и имел с ними дружескую беседу.

Фуми Вонгвичит, член Политбюро Центрального Комитета Народно-революционной партии Лаоса, заместитель премьер-министра Лаосской Народно-Демократической Республики, выступил на открытии совещания с речью.

Участники совещания отмечают, что нынешнее напряженное международное положение ясно свидетельствует о существовании двух линий в мировой политике. Агрессивные империалисты, в первую очередь Соединенные Штаты, пытаются повернуть вспять колесо истории, помешать ослаблению напряженности, надеясь возродить период холодной войны. Они усиливают гонку вооружений, пытаются навязать теорию о том, что ядерная война является "приемлемой", очевидно, желая нарушить установившееся стратегическое равновесие и добиться превосходства.

Эти планы и действия, представляющие собой опасность для мира, встречают сопротивление со стороны социалистических стран, твердо проводящих мирную внешнюю политику, а также широкое движение сил мира, национальной независимости, демократии и социального прогресса во всем мире. Участники совещания заявляют, что их страны полностью поддерживают важные предложения по ключевым международным проблемам, сделанные на XXVI съезде Коммунистической партии Советского Союза. Огромное значение имеют новые инициативы Советского Союза, в основе которых лежит забота о сохранении мира и которые были выдвинуты Л.И. Брежневым в ходе его визита в Федеративную Республику Германии.

Участники совещания выражают свое удовлетворение в связи с принятием Организацией Объединенных Наций Декларации о предотвращении ядерной войны и ее резолюций, направленных на сдерживание гонки вооружений в соответствии с жизненными интересами стран.

Участники совещания приветствуют все усилия правительств и народов стран Азии, направленные на установление между странами Азии отношений, основанных на принципах уважения независимости друг друга, суверенитета и территориальной целостности, ненарушения национальных границ друг друга, равенства, невмешательства во внутренние дела друг друга, отказа от применения силы или угрозы ее применения, урегулирования спорных вопросов исключительно мирными средствами и развития взаимовыгодного сотрудничества. Они вновь подтверждают свое обязательство сделать все, что в их силах, для того чтобы содействовать скорейшему принятию этих принципов в отношениях между странами Азии.

Конкретные предложения о ведении переговоров о мерах по созданию доверия на Дальнем Востоке между всеми заинтересованными странами, готовность обсуждать все вопросы, связанные с положением в Афганистане, на основе программы, выдвинутой правительством Демократической Республики Афганистан, инициатива Монгольской Народной Республики в отношении подписания Договора о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и бассейна Тихого океана и, наконец, конструктивные предложения Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам странам-членам АСЕАН и Китаю фактически являются шагами в этом направлении. Кроме того, конструктивная политика мира, проводимая Индией, вносит значительный вклад в поддержание международной безопасности.

Гегемонистская политика правящих кругов Китая, находящихся в створе с империалистами США и другими реакционными силами, направленная против народов трех стран Индокитая, и их вопиющее вмешательство во внутренние дела других стран Юго-Восточной Азии создают напряженное положение и угрозу миру и стабильности в этом районе.

Военное сотрудничество между Вашингтоном и Пекином представляет собой реальную угрозу для стран Азии. Администрация США, поощряемая Пекином, продолжает свою политику вмешательства и проникновения всеми средствами на азиатский континент.

Она лицемерно пытается оправдать такую политику необходимостью ведения борьбы против "угрозы со стороны Советского Союза и Вьетнама". Однако не следует рассматривать Советский Союз в качестве угрозы для кого бы то ни было в этом районе, поскольку он является единственной крупной державой, никогда не участвовавшей в войне в Юго-Восточной Азии. Социалистическая Республика Вьетнам, которая никогда не вела войны против государств АСЕАН, не имела и не будет иметь такого намерения...

Участники совещания решительно осуждают ведущуюся Соединенными Штатами и другими реакционными силами клеветническую кампанию против Вьетнама и Советского Союза, утверждающими при этом, что эти страны используют химическое оружие. Эта кампания направлена на то, чтобы отвлечь растущий протест мирового общественного мнения против неоспоримых последствий применения отравляющих веществ, использовавшихся Соединенными Штатами во Вьетнаме и других частях полуострова Индокитая. Вышеуказанное обвинение направлено на то, чтобы скрыть тот факт, что Соединенные Штаты наращивают гонку вооружений, а также расширяют производство и накопление химического оружия.

Мир и безопасность в этом регионе будут гарантированы только в том случае, если силы гегемонизма и империализма немедленно положат конец всем актам агрессии и вмешательства. Для сохранения мира и безопасности в Юго-Восточной Азии страны региона должны провести консультации и прийти к взаимному соглашению по региональным вопросам на основе равенства, взаимного уважения, ненавязывания идей и невмешательства извне.

Необходимо занять реалистичную позицию, воспрепятствовать всему, что может разделить страны Юго-Восточной Азии, и продолжить диалог в поисках взаимовыгодной основы для осуществления мирного сотрудничества.

От имени своих правительств представители Народной Республики Куба, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословацкой Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Польской Народной Республики, Монгольской Народной Республики, Германской Демократической Республики и Венгерской Народной Республики заявляют о решительной поддержке трех стран Индокитая в их борьбе за укрепление и сохранение своей независимости и суверенитета. Они вновь подтверждают свою готовность предоставить всю необходимую помощь странам Индокитая в деле социалистического строительства. В то же время они приветствуют укрепление солидарности и братского сотрудничества между Лаосской Народно-Демократической Республикой, Народной Республикой Кампучией и Социалистической Республикой Вьетнам, а также между этими тремя странами Индокитая и Советским Союзом и другими странами социалистического содружества. Внешнеполитический курс, проводимый этими тремя странами Индокитая, является фактором мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

Братские социалистические страны единодушно поддерживают конструктивные предложения и добрую волю трех стран Индокитая, а также заявления министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама в отношении мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и в отношении проведения региональной конференции между странами Индокитая и государствами АСЕАН.

A/37/57  
S/14818  
Russian  
Annex  
Page 4

Участники встречи с удовлетворением отмечают успех кампучийского народа в деле строительства новой Кампучии, которая недавно была спасена от геноцида Пол Пота. Они протестуют против любого вмешательства во внутренние дела Народной Республики Кампучии.

Вопросы, относящиеся к Кампучии, могут быть решены только народом Народной Республики Кампучии, единственным подлинным и законным представителем кампучийского народа. Место Кампучии в Организации Объединенных Наций должно быть передано Народной Республике Кампучии. Что касается резолюции Организации Объединенных Наций по так называемой "кампучийской проблеме" и решений незаконной "Международной конференции по Кампучии", которые были приняты без согласия представителя правительства Народной Республики Кампучии, вопреки воле кампучийского народа и чья цель состоит в том, чтобы помочь осуществляющей геноцид банде Пол Пота организовать ее возвращение в Кампучию, то они лишены правовой и моральной основы и поэтому не имеют законной силы.

Консультативная встреча заместителей министров иностранных дел, состоявшаяся во Вьентьяне, проходила в атмосфере братской дружбы, солидарности и полного взаимопонимания. Лаосская Народно-Демократическая Республика, Народная Республика Кампучия, Социалистическая Республика Вьетнам, Республика Куба, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословацкая Социалистическая Республика, Народная Республика Болгарии, Польская Народная Республика, Монгольская Народная Республика, Германская Демократическая Республика и Венгерская Народная Республика заявляют о своем желании продолжать и укреплять сотрудничество и расширять консультации. Они подтверждают свою готовность развивать дружеские отношения со всеми странами Юго-Восточной Азии и обмениваться с ними мнениями с тем, чтобы содействовать превращению этого региона в зону мира, дружбы и сотрудничества и способствовать сохранению мира в Азии и во всем мире.

-----